



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

THE AMERICAN JOURNAL
OF
SEMITIC LANGUAGES
AND
LITERATURES

VOLUME XXXIII

JANUARY 1917

NUMBER 2

TABLE OF CONTENTS

NOTICE OF DEATH OF PRESIDENT FRANCIS BROWN (with Portrait) - - - 73-74

FRANCIS BROWN—AN APPRECIATION. *By Henry Preserved Smith* - - - 75-88

THE DISCOVERY OF THE TEL EL-AMARNA TABLETS. *By A. H. Sayce* - - - 89-90

SUMERIAN MYTHS OF BEGINNINGS. *By Morris Jastrow, Jr.* - - - 91-144

CRITICAL NOTES - - - - - 145-149

By D. D. Luckenbill, Frank R. Blake, and Charles C. Torrey.

BOOK REVIEWS - - - - - 150-156

Sumerian Business and Administrative Documents, *Frederick A. Vanderburgh.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO, ILLINOIS, U.S.A.

AGENTS:

THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, LONDON AND EDINBURGH

KARL W. HIERSEMANN, LEIPZIG

THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA, TOKYO, OSAKA, KYOTO, FUKUOKA, SENDAI

THE MISSION BOOK CO., SHANGHAI

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

FOUNDED BY WILLIAM RAINEY HARPER

HEBRAICA

Vols. I-XI, 1884-1895

AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

Vols. XII-XXXII, 1895-1916

Editor

JOHN MERLIN POWIS SMITH

Co-operating Editors

EMIL GUSTAV HIRSCH
JAMES HENRY BREASTED

IRA MAURICE PRICE
DANIEL DAVID LUCKENBILL

Associate Editors

GEORGE FOOT MOORE
Harvard University
HENRY PRESERVED SMITH
Union Theological Seminary
MORRIS JASTROW, JR.
University of Pennsylvania

FRANCIS BROWN*
Union Theological Seminary
CHARLES C. TORREY
Yale University
JOHN DYNELEY PRINCE
Columbia University

* *Deceased.*

The American Journal of Semitic Languages and Literatures is published quarterly, during the months of January, April, July, and October, by the University of Chicago at the University Press. ¶ The subscription price is \$4.00 per year; the price of single copies is \$1.25. Orders for service of less than the full volume will be charged at the single-copy rate. ¶ Postage is prepaid by the publishers on all orders from the United States, Mexico, Cuba, Porto Rico, Panama Canal Zone, Republic of Panama, Hawaiian Islands, Philippine Islands, Guam, Samoan Islands, Shanghai. ¶ Postage is charged extra as follows: For Canada, 15 cents on annual subscriptions (total \$4.15), on single copies, 4 cents (total \$1.29); for all other countries in the Postal Union, 26 cents on annual subscriptions (total \$4.26), on single copies, 9 cents (total \$1.34). ¶ Patrons are requested to make all remittances payable to the University of Chicago Press in postal or express money orders or bank drafts.

The following agents have been appointed and are authorized to quote the prices indicated:

For the British Empire: THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, Fetter Lane, London, E.C., England. Yearly subscriptions, including postage, 17s. 6d. each; single copies, including postage, 5s. 6d. each.

For the Continent of Europe: KARL W. HIERSEMANN, Königstrasse 29, Leipzig, Germany. Yearly subscriptions, including postage, M. 21.30 each; single copies, including postage, M. 6.60 each.

For Japan and Korea: THE MARUZEN-KABUSHIKI-KAISHA, 11 to 16 Nihonbashi Tori Sancho-me, Tokyo, Japan. Yearly subscriptions, including postage, Yen 8.50 each; single copies, including postage, Yen 2.75 each.

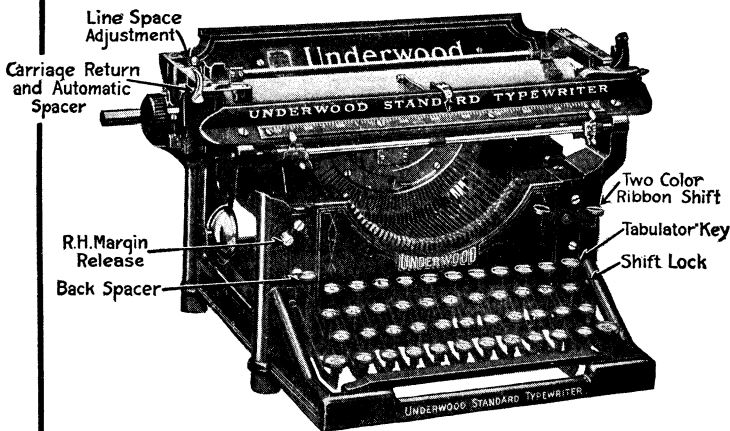
For the Chinese Empire: The Mission Book Company, 18 Peking Road, Shanghai, China. Yearly subscriptions, \$4.00; single copies, \$1.25, or their equivalents in Chinese money. Postage extra, if mailed direct outside of Shanghai, on yearly subscriptions 26 cents, on single copies 9 cents.

Claims for missing numbers should be made within the month following the regular month of publication. The publishers expect to supply missing numbers free only when they have been lost in transit.

Business correspondence should be addressed to The University of Chicago Press, Chicago, Ill.

Communications for the editors and manuscripts should be addressed to the Editor of THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES, The University of Chicago, Chicago, Ill. Articles will be published in German, French, and Latin as well as in English.

Entered as second-class matter, September 26, 1896, at the Post-office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.



ALL LATEST IMPROVEMENTS

TYPEWRITER SENSATION

FREE TRIAL — USE AS YOU PAY

Send me only \$3.00 a month until the low total price of \$49.15 is paid and the machine is yours

This is absolutely the most generous typewriter offer ever made. Do not rent a machine when you can pay \$3.00 a month and own one. Think of it—buying a \$100.00 machine for \$49.15. Cash price, \$46.45. Never before has anything like this been attempted.

STANDARD UNDERWOOD VISIBLE

Perfect machines, standard size, keyboard of standard universal arrangement, writing the full 84 characters—universally used in teaching the touch system. The entire line of writing completely visible at all times, has the inbuilt tabulator, with billing devices, the two-color ribbon—with automatic reverse and key controlled shift, automatic flexible paper feed—automatic paper fingers, the back spacer—roller bearing carriage action—in fact, every late style feature and modern operating convenience. Comes to you with everything complete, tools, cover, operating book and instructions, ribbon, practice paper—nothing extra to buy. **You cannot imagine the perfection of this beautiful reconstructed typewriter until you have seen it.** I have sold several thousand of perfect latest style machines at my bargain price, and every one of these thousands of satisfied customers had the beautiful, strictly up-to-date machine on five days' free trial before deciding to buy it. I will send it to you F. O. B. Chicago for five days' free trial. It will sell itself, but if you are not satisfied that this is the greatest typewriter you ever saw, you can return it at my expense. You won't want to return it after you try it—you cannot equal this wonderful value anywhere.

You Take No Risk—Put In Your Order Now

When the typewriter arrives deposit with the express agent \$7.15 and take the machine for five days' trial. If you are convinced that it is the best typewriter you ever saw keep it and send me \$3.00 a month until my bargain price of \$49.15 is paid. If you don't want it, return it to the express agent, receive your \$7.15 and return the machine to me. I will pay the return express charges. **This machine is guaranteed just as if you paid \$100.00 for it.** It is standard. Over one hundred thousand people own and use these typewriters and think them the best ever manufactured.

The supply at this price is very limited, the price will probably be raised when my next advertisement appears, so don't delay. Fill in the coupon today—mail to me—the typewriter will be shipped promptly. There is no red tape. I employ no solicitors—no collectors—no chattel mortgage. It is simply understood that I retain title to the machine until the full \$49.15 is paid. You cannot lose. It is the greatest typewriter opportunity you will ever have. Do not send me one cent. Get the coupon in the mails today—sure.

HARRY A. SMITH 344, 231 NORTH FIFTH AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS

I want, through this advertisement, to establish as friendly business relations with you as I possibly can. I want you to realize also that it is my earnest effort and intention to give you full honest value for every dollar you spend with me. This is the only way I can succeed.

I am building up my business on the foundation of good value and square dealings. I am saving thousands of satisfied customers thousands of dollars, by supplying perfect—late style—visible writing—typewriters, at remarkably low prices.

All my transactions are handled throughout by personal correspondence. I assure you every courtesy and consideration in your dealings with me. Your order will have my prompt, careful, personal attention. I will be glad to do business with you.

Harry A. Smith

H. A. SMITH
Room 344, 231 N. Fifth Ave.
CHICAGO, ILL.

Ship me the Underwood F. O. B. Chicago, as described in this advertisement. I will pay you the \$42.00 balance of the SPECIAL \$49.15 purchase price, at the rate of \$3.00 per month. The title to remain in you until fully paid for. It is understood that I have five days in which to examine and try the typewriter. If I choose not to keep it I will carefully repack it and return it to the express agent. It is understood that you give the standard guarantee for one year.

Name _____

Address _____

THE BEST NEW BOOKS

¶ In selecting books you will be greatly aided by the use of our December descriptive list of all kinds of books of all publishers.

Sent free on request. Write now for

THE MONTHLY BULLETIN of the Latest and Best Books

THE BAKER & TAYLOR CO.

Wholesale Dealers in the Books of all Publishers

354 Fourth Avenue

NEW YORK

At Twenty-sixth Street

*The biblical and theological progress
of the past twenty-
five years*

*A new symposium covering the field
of modern religious
teaching*

A GUIDE TO THE STUDY OF THE CHRISTIAN RELIGION

Edited by GERALD BIRNEY SMITH

Professor of Christian Theology, University of Chicago

The past quarter of a century has seen remarkable growth in theological knowledge and an unusual change in the points of view. Biblical and theological scholars have worked out new methods of studying old subjects which have led to surprisingly fruitful results. The editor of the present volume has compiled a comprehensive survey of this field by twelve well-known scholars.

The contributors are:

W. H. P. FAUNCE
FRANCIS A. CHRISTIE
GEORGE CROSS
ERNEST D. BURTON

SHAILER MATHEWS
J. M. POWIS SMITH
CHARLES R. HENDERSON
EDGAR J. GOODSPEED

SHIRLEY J. CASE
ERRETT GATES
THEODORE G. SOARES
GEORGE B. FOSTER

viii+760 pages, 8vo, cloth; \$3.00 net, postage extra (weight 2 lbs. 14 oz.)

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS
CHICAGO ILLINOIS

ABOUT SOME NEW BOOKS

Cicero—A Sketch of His Life and Works

By Hannis Taylor

Author of "The Origin and Growth of the English Constitution," "The Origin and Growth of the American Constitution," etc.

Cicero was the embodiment of the Spirit of Roman Republicanism. In his life is epitomized the history of Roman public life at its best, and when, after having essayed the impossible task of saving the Republic through a social, moral, and political regeneration of the governing classes, he went down in the wreck of the commonwealth, the constitution lost its ablest advocate and defender. *Illustrated by reproductions of old and rare prints.* 8vo. \$3.50

Philippine Folk Tales

By Mabel Cook Cole

With her husband, who was engaged in scientific work, Mrs. Cole spent four years among the wild tribes of the Philippines. These folk tales are written just as she heard them related in the homes of the people, around the campfires, and as chanted by the pagan priests during their religious ceremonies. From these tales much can be learned of the magic, superstitions, and weird customs of the Filipinos, and one can also feel something of the charm of their wonder world as it is pictured by these dark-skinned inhabitants of our Island Possessions. *Illustrated.* 12mo. \$1.25.

Our Field and Forest Trees

By Maud Going

Author of "With the Wild Flowers," and "Field, Forest and Wayside Flowers"

It is the story of the trees that Miss Going tells from the time that Nature plants the seed until the tree's maturity. Unlike most nature books which begin in the spring, this opens with the sowing of the seed in the autumn when the life of the tree really commences. The reader is then taken through all the stages of tree life and is told how the tree grows, how it lives, and what the leaves are for, etc., etc., together with a lot of wonderfully interesting tree and forest lore. *Illustrated.* 12mo. \$1.50.

The Principles of Natural Taxation

By C. B. Fillebrown

Author of "Taxation," "The A. B. C. of Taxation"

To clearly and plainly set forth the genesis and progress of the plans formulated by a certain school of economists for the taxation of economic rent is the aim of this work. These plans are otherwise known as the single-tax doctrine, popularly ascribed to and championed by Henry George. The doctrine, however, is almost as old as the science of political economy itself, Adam Smith being the first, perhaps, to expound it. *Portraits.* 12mo. \$1.50.

The Mother and Her Child

By William S. Sadler, M.D., and Lena K. Sadler, M.D.

The things that every mother should know are here set forth by two eminent physicians in the pages of this practical and helpful volume. It consists of three parts or divisions of its subject, part 1 dealing with the mother until the birth of the child; part 2, with the infant until the weaning period, and part 3 with the problems connected with the care and bringing up of the child until adolescence. *Illustrated.* 12mo. \$1.50.

Property and Society

By A. A. Bruce

An examination and study of the private property from the social viewpoint, showing the value to society of this right, and evincing the extent to which it has and should be recognized. Like all other individual rights, however, it must, the author contends, always be subject to the public welfare, this being the highest law of our social system. 16mo. 50 cents.

Women Workers and Society

By Annie M. MacLean

More than eight million women go out from home daily in the United States to various tasks in the industrial and professional world. The close relationship of this great host, the mothers of the next generation, to our social well-being is obvious, and it is of vital interest to society that these young women have a fair chance in the world; that they be well-fed, well-housed, and be given the opportunity to develop physically and intellectually.

The problems of this eight million are the problems of the hundred million of this country, and it is with the hope that it may help to awaken an interest in that important class that this study of the woman worker has been written. 16mo. 50 cents.

Our Fellow Shakespeare

By Horace J. Bridges

At once an interpretation of and a guide to the works of the world's greatest author. Mr. Bridges, the well-known writer and lecturer, depicts Shakespeare as the popular author of his time, who wrote his marvelous plays for the people and the people only. 12mo. \$1.50.

A. C. McCLURG & CO., Publishers, Chicago

The new interpretation of the Hebrew religion regards it as a progressive development closely related to the history, environment, and social and religious affiliation of the people of Israel.

THE ORIGIN AND GROWTH OF THE HEBREW RELIGION

By HENRY THATCHER FOWLER
Brown University

This textbook presents the fascinating story of the genesis of Israel's religion and its long, steady development to the religious idealism of Isaiah, Ezekiel, and Jeremiah. It is so interesting that college students, church classes of adults and young people, and Y.M.C.A. and Y.W.C.A. groups alike will be inspired by it and will delight in studying it.

xvi+184 pages, 12mo, cloth; \$1.00 net, postage extra (weight 13 oz.)

The University of Chicago Press
Chicago - - - Illinois

THE AMERICAN JOURNAL
OF
SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

VOLUME XXXIII

JANUARY 1917

NUMBER 2

██

The Editorial Board of the *American Journal of Semitic Languages and Literatures* is called upon to fulfil the painful duty of placing on record the death, on October 15, 1916, of PRESIDENT FRANCIS BROWN, Ph.D., D.D., Litt.D., LL.D., Associate Editor of this *Journal* since 1907.

President Brown's distinguished service to Semitic learning as author and teacher, together with his wise and courageous leadership in the cause of theological education, assures for him a permanent place in the history of American scholarship. His memory remains with us as an inspiration to the best endeavor.

██